

# ESTADÍSTICAS DE AGENCIAS



The Food Bank  
of Western Massachusetts

# PÓLIZA

- Todos los programas miembros deben enviar estadísticas mensuales aunque acesaron o distribuyeron productos del Food Bank, fueron suspendidos o cerrados por cualquier razón.
- Las estadísticas deben ser sometidos antes del 15 del mes siguiente. Por ejemplo, estadísticas para el día primero de agosto hasta el día 31 de agosto deben ser sometidos antes del 15 de septiembre. Las estadísticas faltantes resultarán en la imposibilidad de ordenar.



# ESTADÍSTICAS MENSUALES

ESSENTIALS GUIDE P. 30-32

## ○ ¿Por qué importan?

- Para programas de emergencia, el tamaño del programa esta determinado por las estadísticas mensuales. El tamaño del programa determina los limites de casos de MEFAP y USDA!
- Usamos los números que someten para comunicarles a los medios, legisladores y donantes sobre el trabajo que hacemos juntos - ¡Confiamos en usted para obtener estadísticas precisos y a tiempo!

**Las estadísticas cada mes deben ser sometidos antes del 15 del próximo mes**

- Enviar a través de la pestaña Statistics en Online Ordering



**DATOS REQUERIDOS POR  
TODOS LOS PROGRAMAS**



## DATOS REQUERIDOS DE TODOS LOS PROGRAMAS

- Effective Date – Por favor escoge el mes y el año. Si estás sometiendo estadísticas anteriores y el mes y/o el año no están disponibles, deberá enviar las estadísticas a través del Monthly Service Form
- Comments – si no sirvieron participantes este mes, escriba “**NO SERVICE**” en el cuadro de comentarios y “0” en el cuadro de Total Individuals. Si escribes “no service,” incluya una breve explicación del motivo por el cual no tuvo servicio.



## DATOS REQUERIDOS POR TODOS LOS PROGRAMAS

- **01 Total Individuals** – **DEBEN SER SOMETIDOS!!!!** – Favor de someter el número de personas que sirvieron durante el mes. Cuenten cada persona una sola vez. (Este es un recuento básico de personas).
- **02 New Individuals** – De las personas reportadas anteriormente, ¿cuántas estaban allí por primera vez desde el 1 de octubre de 2022?
  - **03a New Individuals 0-17 Years** – De estos nuevos individuos, ¿cuántos tenían entre 0 y 17 años?
  - **03b New Individuals 18-64 Years** – De estos nuevos individuos, ¿cuántos tenían entre 18 y 64 años?
  - **03c New Individuals 65+ Years** – De estos nuevos individuos, ¿cuántos tenían 65+ años?



## DATOS REQUERIDOS SOLO PARA PROGRAMAS DE EMERGENCIA

- 04 EMER ONLY Total Households – ¿A cuántos HOGARES sirvieron alimentos este mes? (Un hogar se describe como un grupo de personas que viven juntas, casi siempre una familia, que comparten los gastos de alimentación)
- 05 EMER ONLY New Households - De los HOGARES informados anteriormente, ¿cuántos estaban allí por primera vez desde el 1 de octubre de 2022?
- 06 EMER ONLY Service Visits - **DEBEN SER SOMETIDOS!!!!**— favor de someter la cantidad de personas atendidas multiplicada por la cantidad de veces que fueron atendidas por su programa.
  - **DESPENSAS:** Favor de contar cada INDIVIDUO en una FAMILIA cada vez que recibió alimentos de su programa.
  - **COMEDORES/REFUGIOS/REHABS:** Favor de contar cada comida servida como una visita de servicio.



## DATOS REQUERIDOS SOLO PARA PROGRAMAS DE EMERGENCIA

- 09 (SOLAMENTE COMODORES, REFUGIOS, & REHABS) Total Meals Served - ¿Cuántas COMIDAS sirvió este mes? (Una comida sentada típica es una comida, incluso si la preparan los propios clientes en su ubicación o se lleva fuera del comedor. Cuente 3 meriendas como 1 comida).





**INSTRUCCIONES DE ESTADÍSTICAS y HOJA DE TRABAJO: Se encuentra en p. 33-34 del Essentials Guide**

<b>TOTAL DE INDIVIDUOS</b>		<p><u>Despensas y Despensas Internas</u>: favor de incluir a todos los miembros de la familia en total</p> <p><u>Los demás programas</u>: favor solamente incluya individuos servido directamente</p>
<b>NUEVOS INDIVIDUOS</b>	<b>Total</b>	¿De los INDIVIDUOS reportados arriba, cuantos fueron por <b>primera vez desde el 1 de Octubre del ano fiscal (Oct. – Sept.)?</b> (debe ser igual a la suma de los rangos de edad)
	<b>0-17</b>	¿De estos <u>nuevos</u> individuos, cuantos fueron niños (edades 0-17)?
	<b>18-64</b>	¿De estos <u>nuevos</u> individuos, cuantos fueron adultos (edades 18-64)?
	<b>65+</b>	¿De estos <u>nuevos</u> individuos, cuantos fueron ancianos (edades 65+)?

**Programas de EMERGENCIA SOLAMENTE (despensas, comedores, refugios):**

<b>HOGARES TOTALES</b>		¿Cuantos HOGARES recibieron alimentos este mes?
<b>HOGARES NUEVOS</b>		De los HOGARES reportados anteriormente, ¿cuántos estaban visitaron por primera vez desde el 1 de Octubre del ano fiscal (Oct. – Sept.)?
<b>VISITAS DE SERVICIO</b>		<p><b>DSPENSAS</b>: Favor de contar cada INDIVIDUO en una FAMILIA cada vez que recibió alimentos de su programa.</p> <p><b>COMEDORES/REFUGIOS/REHABILITACIONES</b>: Favor de contar cada comida servida como una visita de servicio</p>
<b>COMIDAS SERVIDAS en Total (COMEDORES/ REFUGIOS/ REHABILITACIONES)</b>		¿Cuántas comidas fueron servidos este mes? <i>(Una comida sentada es considerada una comida, incluso si los clientes preparan su propia comida o se lleva fuera del comedor. Cuento 3 meriendas como 1 comida).</i>

**INSTRUCCIONES DE ESTADÍSTICAS y HOJA DE TRABAJO: Se encuentra en p. 33-34 del Essentials Guide**

<b>TOTAL DE INDIVIDUOS</b>	<b>16</b>	<u>Despensas y Despensas Internas:</u> favor de incluir a todos los miembros de la familia en total <u>Los demás programas:</u> favor solamente incluya individuos servido directamente	
<b>NUEVOS INDIVIDUOS</b>	<b>Total</b>	<b>11</b>	¿De los INDIVIDUOS reportados arriba, cuantos fueron por primera vez desde el 1 de Octubre del año fiscal (Oct. – Sept.)? (debe ser igual a la suma de los rangos de edad)
	<b>0-17</b>	<b>3</b>	¿De estos <u>nuevos</u> individuos, cuantos fueron niños (edades 0-17)?
	<b>18-64</b>	<b>6</b>	¿De estos <u>nuevos</u> individuos, cuantos fueron adultos (edades 18-64)?
	<b>65+</b>	<b>2</b>	¿De estos <u>nuevos</u> individuos, cuantos fueron ancianos (edades 65+)?

**Programas de EMERGENCIA SOLAMENTE (despensas, comedores, refugios):**

<b>HOGARES TOTALES</b>	<b>4</b>	¿Cuantos HOGARES recibieron alimentos este mes?	
<b>HOGARES NUEVOS</b>	<b>3</b>	De los HOGARES reportados anteriormente, ¿cuántos estaban visitaron por primera vez desde el 1 de Octubre del año fiscal (Oct. – Sept.)?	
<b>VISITAS DE SERVICIO</b>	<b>30</b>	<b>DSPENSAS:</b> Favor de contar cada INDIVIDUO en una FAMILIA cada vez que recibió alimentos de su programa. <b>COMEDORES/REFUGIOS/REHABILITACIONES:</b> Favor de contar cada comida servida como una visita de servicio	
<b>COMIDAS SERVIDAS en Total (COMEDORES/ REFUGIOS/ REHABILITACIONES)</b>	<b>30</b>	¿Cuántas comidas fueron servidos este mes? <i>(Una comida sentada es considerada una comida, incluso si los clientes preparan su propia comida o se lleva fuera del comedor. Cuento 3 meriendas como 1 comida).</i>	

# COMEDORES

- Los tres estudios de casos que revisaremos se refieren a un comedor que solo está abierto dos veces al mes.
- El comedor opera en un modelo híbrido donde los participantes pueden tomar una comida para llevar o disfrutar de una cena sentada.
- Al final, calcularemos las estadísticas.



# ESTUDIO DE CASO #1 – COMEDORES

Brenda (22) viene sola a su programa para tomar una comida caliente. Ella ha visitado su programa desde el 1 de octubre y sabe cómo funciona. Le sirven su plato y se sienta a comer. Brenda pide segundos y terceros. ¿Cómo calcularía las estadísticas de Brenda como una persona soltera que visito su programa?

- Brenda es 1 individual
- Brenda esta sola; por lo tanto, ella es 1 hogar.
- Brenda ha visitado su programa, y por eso no es nueva a su programa 10/1.
- Brenda visito el programa los dos días que estuvo su programa abierto y pidió segundos y terceros
  - 1 persona X 2 veces que visitaron el programa X 3 comidas cada vez:  
 $1 \times 2 \times 3 = 6$  visitas de servicio que también son 6 comidas servidas

# ESTUDIO DE CASO #2 – COMEDORES

John (41) viene a su programa para recoger comida para él y su familia. El ha visitado su programa desde el 1 de octubre y sabe cómo funciona el programa. John tiene un hijo de 16 años y dos gemelas de 4 años. Se le dan dos comidas para cada miembro de la familia durante los próximos dos días. ¿Cómo calcularía las estadísticas de John como padre soltero que accede a su programa?

- John es un individual pero esta recogiendo para 4 individuos
- Él es el jefe de su casa; por lo tanto, los cuatro miembros de la familia se consideran 1 hogar.
- Han visitado su programa anteriormente, y por eso no son nuevos desde 10/1.
- John y su familia visitaron el programa las dos veces que estuvo abierto para obtener comida para el y su familia
  - 4 personas X 2 veces que visitaron el programa X 2 comidas para cada individual:  $4 \times 2 \times 2 = 16$  visitas de servicio que también son 16 comidas servidas

# ESTUDIO DE CASO #3 – COMEDORES

Jenn (25) viene a su programa para recoger comida para ella y su familia. Ella nunca ha visitado su programa. Tiene una madre anciana (70) en casa y un niño de 8 años. Se le da una comida para cada miembro de la familia ese día y invitan la familia regresar con la frecuencia que sea necesaria. ¿Cómo calcularía las estadísticas de Jenn y su familia visitando su programa por primera vez?

- Jenn es un individual pero esta recogiendo para 3 individuos
- Ella es la jefa de su casa; por lo tanto, los 3 miembros de la familia se consideran 1 hogar
- Ellos nunca han visitado su programa, y por eso son nuevos individuos y un nuevo hogar
- Jenn y su familia visitaron su programa esa sola vez este mes
  - 3 personas X 1 vez que visitaron el programa X 1 comida cades uno:  $3 \times 1 \times 1 = 3$  visitas de servicio que también son 3 comidas servidas

# VAMOS A PONERLO TODO JUNTOS! - COMEDORES

TOTAL DE INDIVIDUOS	8	<u>Despensas y Despensas Internas:</u> favor de incluir a todos los miembros de la familia en total <u>Los demás programas:</u> favor solamente incluya individuos servido directamente	
NUEVOS INDIVIDUOS	Total	3	¿De los INDIVIDUOS reportados arriba, cuantos fueron por <b>primera vez desde el 1 de Octubre del ano fiscal (Oct. – Sept.)?</b> (debe ser igual a la suma de los rangos de edad)
	0-17	1	¿De estos <u>nuevos</u> individuos, cuantos fueron niños (edades 0-17)?
	18-64	1	¿De estos <u>nuevos</u> individuos, cuantos fueron adultos (edades 18-64)?
	65+	1	¿De estos <u>nuevos</u> individuos, cuantos fueron ancianos (edades 65+)?

## Programas de EMERGENCIA SOLAMENTE (despensas, comedores, refugios):

HOGARES TOTALES	3	¿Cuantos HOGARES recibieron alimentos este mes?	
HOGARES NUEVOS	1	De los HOGARES reportados anteriormente, ¿cuántos estaban visitaron por primera vez desde el 1 de Octubre del ano fiscal (Oct. – Sept.)?	
VISITAS DE SERVICIO	25	<b>DSPENSAS:</b> Favor de contar cada INDIVIDUO en una FAMILIA cada vez que recibió alimentos de su programa. <b>COMEDORES/REFUGIOS/REHABILITACIONES:</b> Favor de contar cada comida servida como una visita de servicio	
COMIDAS SERVIDAS en Total (COMEDORES/ REFUGIOS/ REHABILITACIONES)	25	¿Cuántas comidas fueron servidos este mes? ( <i>Una comida sentada es considerada una comida, incluso si los clientes preparan su propia comida o se lleva fuera del comedor. Cuento 3 meriendas como 1 comida</i> ).	

# REFUGIOS

- Los próximo tres estudios de casos que revisaremos se refieren a un refugio que esta abierto todos los días de la semana.
- Hay varias secciones diferentes bajo este programa de refugio, pero ofrecen desayuno, almuerzo, cena y meriendas.
- Al final, calcularemos las estadísticas.





## ESTUDIO DE CASO #4 – REFUGIO

Lana (38) fue colocada en su programa por la mañana el 16 de septiembre con sus dos hijos, de 10 y 12 años. Esta es su primera vez en un refugio. ¿Cómo calcularía las estadísticas de Lana y su familia que ac los servicios de su programa?

- Lana es una individual con dos niños.
- Ella es la jefa de su hogar; así que los tres miembros de la familia se consideran un hogar nuevo
- Lana y su familia comieron desayuno, almuerzo, y la cena en su programa durante el mes -
  - $3 \text{ personas} \times 3 \text{ comidas} \times 15 \text{ días (9/16-9/30)} = 135 \text{ visitas de servicio}$  que también son 135 comidas servidas
  - Los niños comieron meriendas cada noche y tres veces al día los fines de semanas durante el mes de septiembre (22 meriendas por las tardes; 12 en los fines de semanas = 44 meriendas en total son 15 comidas servidas/visitas servidas. Añadiendo las 15 meriendas con las 135 visitas de servicio/comidas servidas son en total 150 visitas de servicio/comidas servidas

# ESTUDIO DE CASO #5 – REFUGIO

Josh (31) y Jessica (28) son una pareja embarazada que lleva todo el mes de septiembre en su programa. No es su primera vez en su programa este año. ¿Cómo calcularía las estadísticas de Josh y Jessica que recibieron servicios de su programa?

- Josh y Jessica son 2 individuos sin hijos – aun.
- Ellos dos se consideran un hogar porque llegaron al programa juntos
- Josh y Jessica comieron desayuno, almuerzo, y cena en su programa durante el mes -
  - $2 \text{ personas} \times 3 \text{ comidas cada día} \times 30 \text{ días (9/1-9/30)} = 180 \text{ visitas de servicio que también son } 180 \text{ comidas servidas}$
  - Jessica fue servida 3 meriendas todos los días del mes de septiembre (90 meriendas = 30 comidas/visitas de servicio. Cuando combinas las meriendas con las visitas de servicio/comidas servidas, el total de comidas servidas/visitas de servicio son 210



# ESTUDIO DE CASO #6 – REFUGIO

Karl (66) visito su programa por la primera ves la noche del 28 de septiembre y llego a tiempo para cenar. El comió dos veces. Como calcularía las estadísticas de Karl?

- Karl esta solo sin hijos. Se considera un individual.
- El se considera un hogar.
- Karl desayuno, almorzó, y ceno todos los días que quedaron en septiembre. El comió dos veces cada comida -
  - $1 \text{ persona} \times 6 \text{ comidas al día} \times 2 \text{ días} + \text{las } 2 \text{ comidas que se comió el día } 28 \text{ (9/29-9/30 + 2 comidas 9/28)} = 14 \text{ visitas de servicio que también son } 14 \text{ comidas servidas}$
  - El no comió meriendas



# VAMOS A PONERLO TODO JUNTOS! - COMEDORES

TOTAL DE INDIVIDUOS	6	<u>Despensas y Despensas Internas:</u> favor de incluir a todos los miembros de la familia en total <u>Los demás programas:</u> favor solamente incluya individuos servido directamente	
NUEVOS INDIVIDUOS	Total	4	¿De los INDIVIDUOS reportados arriba, cuantos fueron por <b>primera vez desde el 1 de Octubre del ano fiscal (Oct. – Sept.)?</b> (debe ser igual a la suma de los rangos de edad)
	0-17	2	¿De estos <u>nuevos</u> individuos, cuantos fueron niños (edades 0-17)?
	18-64	1	¿De estos <u>nuevos</u> individuos, cuantos fueron adultos (edades 18-64)?
	65+	1	¿De estos <u>nuevos</u> individuos, cuantos fueron ancianos (edades 65+)?

## Programas de EMERGENCIA SOLAMENTE (despensas, comedores, refugios):

HOGARES TOTALES	3	¿Cuantos HOGARES recibieron alimentos este mes?	
HOGARES NUEVOS	2	De los HOGARES reportados anteriormente, ¿cuántos estaban visitaron por primera vez desde el 1 de Octubre del ano fiscal (Oct. – Sept.)?	
VISITAS DE SERVICIO	374	<b>DSPENSAS:</b> Favor de contar cada INDIVIDUO en una FAMILIA cada vez que recibió alimentos de su programa. <b>COMEDORES/REFUGIOS/REHABILITACIONES:</b> Favor de contar cada comida servida como una visita de servicio	
COMIDAS SERVIDAS en Total (COMEDORES/ REFUGIOS/ REHABILITACIONES)	374	¿Cuántas comidas fueron servidos este mes? <i>(Una comida sentada es considerada una comida, incluso si los clientes preparan su propia comida o se lleva fuera del comedor. Cuento 3 meriendas como 1 comida).</i>	

## PUNTOS IMPORTANTE

- Una vez que haya enviado sus estadísticas, no podrá cambiarlas.
- Si las estadísticas se envían incorrectamente o se enviaron accidentalmente antes de finalizar, debe enviar un correo electrónico a [agencyrelations@foodbankwma.org](mailto:agencyrelations@foodbankwma.org) y alguien de nuestro equipo pueden borrarlos.
- Si no envía tres o más meses de estadísticas, o si sus estadísticas tienen más de tres meses, se suspenderá su programa.
- La entrada repetida de estadísticas incorrectas resultará en suspensión hasta que se reciban las correcciones.



## Statistics

Page size:  ▼

Stat Date ▲	Comment
09/30/2022	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 10/4/2022 10:32 AM
07/31/2022	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 8/31/2022 11:13 AM
06/30/2022	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 7/15/2022 9:37 AM
05/31/2022	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 6/6/2022 9:43 AM
04/30/2022	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 6/6/2022 9:42 AM
03/31/2022	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 4/1/2022 10:39 AM
02/28/2022	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 1/31/2022 12:58 PM
11/30/2021	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 11/8/2021 3:26 PM
08/31/2021	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 8/9/2021 3:44 PM
07/31/2021	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 8/25/2021 10:23 AM
06/30/2021	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 6/26/2021 1:41 PM
05/31/2021	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 6/4/2021 11:29 AM
04/30/2021	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 5/3/2021 4:56 PM
03/31/2021	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 4/2/2021 11:23 AM
02/28/2021	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 3/3/2021 2:04 PM
01/31/2021	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 3/11/2021 5:16 PM
12/31/2020	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 2/3/2021 10:25 AM
11/30/2020	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 12/1/2020 1:56 PM
10/31/2020	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 2/3/2021 10:24 AM
09/30/2020	program closed for sept. Submitted by Agency via Primarius Web Window at 10/2/2020 11:51 AM

< Prev **1** 2 3 4 5 6 Next > | Page 1 of 6

[Enter Statistics](#)



# The Food Bank of Western Massachusetts

[Home](#) [Orders](#) [Agency Pickup](#) **[Statistics](#)** [My Docs](#)

[Order Entry](#)

## Enter Statistics

Effective Date: Month:  Year:

Comments:

Category	Quantity	Comment
01 Total Individuals	<input type="text"/>	<input type="text"/>
02 New Individuals	<input type="text"/>	<input type="text"/>
03a New Individuals 0-17 Years	<input type="text"/>	<input type="text"/>
03b New Individuals 18-64 Years	<input type="text"/>	<input type="text"/>
03c New Individuals 65+ Years	<input type="text"/>	<input type="text"/>
04 Total Households	<input type="text"/>	<input type="text"/>
05 New Households	<input type="text"/>	<input type="text"/>
06 Service Visits	<input type="text"/>	<input type="text"/>
09 Total Meals Served	<input type="text"/>	<input type="text"/>



## Enter Statistics

Effective Date: Month:  Year:

Comments:

Category	Quantity	Comment
01 Total Individuals	<input type="text" value="524"/>	<input type="text"/>
02 New Individuals	<input type="text" value="524"/>	<input type="text"/>
03a New Individuals 0-17 Years	<input type="text" value="35"/>	<input type="text"/>
03b New Individuals 18-64 Years	<input type="text" value="451"/>	<input type="text"/>
03c New Individuals 65+ Years	<input type="text" value="38"/>	<input type="text"/>
04 Total Households	<input type="text" value="312"/>	<input type="text"/>
05 New Households	<input type="text" value="312"/>	<input type="text"/>
06 Service Visits	<input type="text" value="645"/>	<input type="text" value="121 came up for seconds"/>
09 Total Meals Served	<input type="text" value="645"/>	<input type="text" value="121 came up for seconds"/>





# The Food Bank of Western Massachusetts

[Home](#)

[Orders](#)

[Agency Pickup](#)

**[Statistics](#)**

[My Docs](#)

 [Order Entry](#)

## Enter Statistics

**Thank-you! Your statistics were successfully submitted.**

Click [here](#) for a PDF summary of your statistics.



# The Food Bank of Western Massachusetts

- Home
- Orders
- Agency Pickup
- Statistics**
- My Docs

[Order Entry](#)

## Statistics

Page size:  ▼

<u>Stat Date</u>	<u>Comment</u>
10/31/2022	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 11/1/2022 10:19 AM
09/30/2022	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 10/4/2022 10:32 AM
07/31/2022	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 8/31/2022 11:13 AM
06/30/2022	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 7/15/2022 9:37 AM
05/31/2022	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 6/6/2022 9:43 AM
04/30/2022	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 6/6/2022 9:42 AM
03/31/2022	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 4/1/2022 10:39 AM
02/28/2022	Submitted by Agency via Primarius Web Window at 1/31/2022 12:58 PM

**Preguntas  
O  
Comentarios?**

